

# CHORE-TIME<sup>®</sup>

Să creștem împreună™

*Soluții  
dintr-o singură  
sursă pentru  
soluțiile de tip  
„Cage-Free”  
(fără cuști)*

**PUTEȚI CONȚA PE NOI™**

Conțați pe Chore-Time  
pentru experiență, fiabilitate,  
performanță și încredere.



Voliere



Cuiburi



Sisteme  
de furajare



Sisteme  
de adăpare



Controlul  
climei



Colectarea  
ouălor

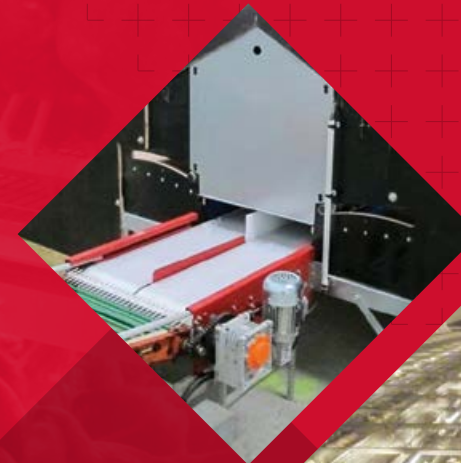


Să creștem împreună™

## Combinarea punctelor forte. Îmbunătățirea soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști).

Chore-Time a avansat inovația în gestionarea păsărilor crescute în sistem „cage-free” (fără cuști) la un nou nivel. Acest lucru se datorează experienței de decenii de-a lungul căreia Chore-Time a ocupat rolul de lider global al sistemelor de producție a ouălor, combinată cu experiența din industria olandeză în produsele obținute cu ajutorul soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști) pentru producția de ouă.

Linia de produse Chore-Time se combină perfect cu o rețea globală vastă de distribuitori independenți și design avansat în tehnologia hrănitoarelor, adăpătorilor și a sistemelor de ventilație. Investindu-și resursele substanțiale, Chore-Time impulsionează, de asemenea, noile inovații și dezvoltarea de produse care să satisfacă nevoile în continuă schimbare ale producătorilor de carne de pasăre și de ouă din întreaga lume.



### CUPRINS:

- 4 *Abordarea noastră unică a soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști)*
- 6 *Sistemul de creștere VOLUTION™*
- 8 *Sistemul de volieră VIKE™*
- 10 *Sistemul de cuib VALEGO™*
- 12 *Sistemele de furajare, adăpare și colectare a ouălor*
- 14 *Sistemele de control al climei*

**CHORE-TIME**<sup>®</sup>

## Abordarea noastră unică a soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști)

Echipa experimentată a Chore-Time înțelege că este nevoie de o abordare a sistemului pentru ca producția de ouă obținute cu utilizarea soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști) să funcționeze. De exemplu, păsările vor avea performanțe slabe într-un sistem de volieră dacă nu sunt crescute corespunzător ca pui. Producția va avea de suferit și dacă adăposturile nu sunt ventilate în mod adecvat. Prin lecții ca acestea, am îmbrățișat filozofia de a antrena bine păsările și de a le menține cât mai sănătoase, astfel încât să trăiască o viață mai lungă și să producă ouă mai multe și mai bune.

Pentru a realiza acest lucru, soluțiile Chore-Time imită mediile naturale și comportamentul păsărilor cât mai fidel posibil. De asemenea, atunci când dezvoltăm soluții ținem cont de bunăstarea păsărilor în viitor. De aceea nu vindem sisteme „combinate” sau sisteme de creștere cu platformă care poate fi ridicată cu troliu.

## Principiile după care ne ghidăm:

### + Orientarea către producător + Abordarea sistemului

– Suntem mereu la curent cu nevoile în continuă schimbare ale producătorilor – înțelegând provocările cu care se confruntă și lucrând pentru a dezvolta cele mai bune soluții pentru aceștia și pentru efectivele lor de păsări.

– Oferim o linie completă de soluții dovedite pentru a asigura succesul întregii operațiuni.

### + Simplitatea + Minimizarea muncii + Rămânem la convingerile noastre

– Păstrăm designul simplu cu produsele ușor de construit și de întreținut.

– Ajutoarele bune nu sunt ușor de găsit. Soluțiile noastre nu numai că reduc la minimum volumul de muncă necesar, ci asigură, totodată, un mediu mai bun pentru lucrători.

– Nu vindem produse în care nu credem. Și nu vindem sisteme producătorilor fără să fim siguri că acestea le vor satisface nevoile.



## Sistemul de creștere **VOLUTION™**

Ani de experiență au dovedit că o creștere corectă a puilor este fundamentul producției de succes de ouă obținute cu utilizarea soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști). Aceasta deoarece păsările mai bine antrenate vor trăi o viață mai lungă, mai sănătoasă și mai productivă. În această privință, Chore-Time le oferă producătorilor un avantaj imens. Sistemul nostru de creștere **VOLUTION™** necesită un volum mai mic de muncă și este mai ușor de gestionat decât alte sisteme competitive. Se adresează comportamentului natural al păsărilor antrenând puii de găină să sară, să se deplaseze și să se cațere pe stinghii din prima zi, pregătindu-i în mod optim atât pentru sistemele de volieră, cât și pentru producția cu depunere pe podea.

**Antrenați-i ca un profesionist™ (Train Them Like a Pro®)**



### DISPUNERE

- Sistem pe două niveluri.
- Compartimentări pe lungime și lățime în interiorul sistemului.
- Linii de furajare și adăpare la fiecare nivel.
- Unul sau mai multe rânduri de sisteme de creștere în adăpost.
- Vizibilitate excelentă pentru o inspecție ușoară.

**a**

### Design destinat reducerii volumului de muncă

Fiecare aspect al sistemului **VOLUTION™** este proiectat pentru cerințe minime de muncă. Volumul de muncă necesar pentru gestionarea păsărilor este redus la minimum, ceea ce reduce costurile totale de producție.

**b**

### Uși glisante duble

Ușile glisante duble unice permit lucrătorilor să ajungă cu ușurință la păsări pentru a le vaccina sau în alte scopuri. De asemenea, ușile asigură o reținere sigură a puilor de găină în timpul fazei de start.

**c**

### Design extrem de ajustabil

Un design flexibil permite producătorilor să ajusteze sistemul de creștere **VOLUTION™** pe măsură ce puii de găină cresc. Caracteristicile specifice includ:

- + Platforme cu înălțime reglabilă și linii de adăpare în interiorul sistemului, care sunt ridicate treptat, pe măsură ce puii de găină cresc.
- + Stinghii extensibile automat care ajută păsările să acceseze nivelul superior.
- + Stinghia interioară mobilă ajută păsările să sară mai ușor pe o stinghie exterioară.

**d**

### Garduri din plasă de sârmă

Când adăpostul este populat pentru prima dată, gardurile pliabile din plasă de sârmă izolează zona de sub rânduri. În cele din urmă, gardurile sunt deschise, oferind păsărilor acces complet la întreaga suprafață a podelei adăpostului, inclusiv sub rândurile sistemului.



## Sistemele de volieră VIKE™

Volierile de succes permit mișcarea optimă a găinilor în întregul adăpost de păsări. Aceasta este însăși filosofia din spatele sistemelor noastre de volieră VIKE™. Sunt disponibile în mai multe configurații cu profile joase pentru a se potrivi perfect în adăposturile noi și existente pentru păsări, inclusiv în cele cu tavane joase. Sistemele pentru voliere VIKE sunt concepute pentru manipularea delicată a ouălor, un climat ideal pentru păsări, o instalare și o întreținere ușoară și cerințe reduse legate de volumul de muncă, toate având ca rezultat un cost total de producție mai mic.



### SISTEMUL DE VOLIERĂ VIKE™ ADAPT™

- Cuburi VALEGO™ integrate.
- Se potrivește cu profilul de înălțime mai redusă al adăposturilor și optimizează densitatea păsărilor.



### SISTEMUL DE VOLIERĂ VIKE™ TRADITION™

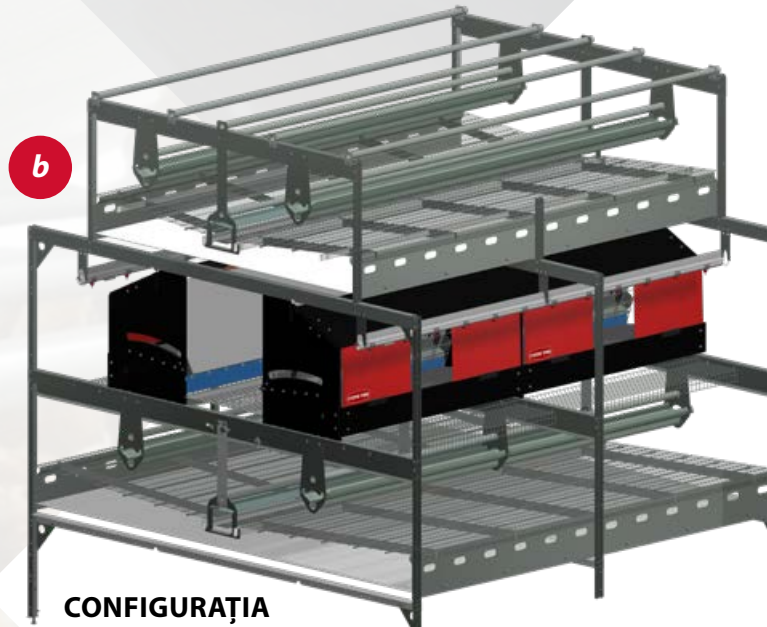
- Sistemul jos permite păsărilor să ajungă cu ușurință la nivelurile superioare de la bază.
- Cuibul VALEGO™ a fost conceput pentru a fi amplasat peste culoar, oferind o zonă separată pentru depunerea ouălor.



VIKE™-5 IEB

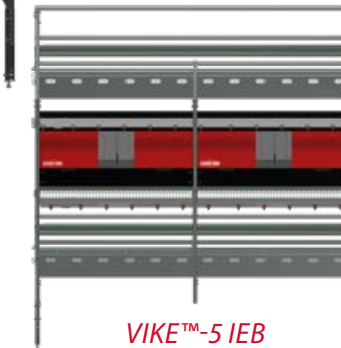
VIKE™-4

VIKE™-2 IEB



### CONFIGURAȚIA VIKE™-5 ÎN TREPTE

- Promovează mișcarea, vizibilitatea și accesul la nivelul superior.
- 2 niveluri cu benzi pentru gunoi și 1 nivel pentru cuiburi.
- Lățimea nivelului superior: 1825 mm (71,9 inches).
- Lățimea nivelului inferior: 2610 mm (102,8 inches).



VIKE™-5 IEB



### CONFIGURAȚIA VIKE™-4

- 3 niveluri cu benzi pentru gunoi și 1 nivel pentru cuiburi.
- Lățimi disponibile: 2090 și 2610 mm (82,3 și 102,8 inches).

### CONFIGURAȚIA VIKE™-2 STANDARD

- 2 niveluri cu benzi pentru gunoi și 1 nivel pentru cuiburi.
- Lățimi disponibile: 1825, 2090 și 2610 mm (71,9, 82,3 și 102,8 inches).

### Dispuneri configurabile

Cu mai multe configurații și lățimi de sistem disponibile, sistemele de voliere VIKE™ sunt extrem de adaptabile la o mulțime de dispuneri ale adăposturilor de păsări, inclusiv adăposturi multietajate cu podea integrată. Diferitele configurații pot fi utilizate, totodată, pentru a crea dispunerea dorită și pentru a promova deplasarea optimă a găinilor în adăpost.

### Înălțime mică

Un design cu profil redus nu numai că ajută sistemele de voliere VIKE™ să se potrivească în adăposturile existente cu tavane joase pentru păsări, ci permite, de asemenea, o vizibilitate deplină pentru o inspecție ușoară a întregului adăpost.

### Cuiburi VALEGO™ integrate

Sistemele de volieră VIKE™ au cuiburi VALEGO™ integrate (pagina 10), cu sisteme de expulzare cu cremalieră Rack-Drive (RDE) extrem de eficiente. Sistemele de cuib VALEGO oferă, de asemenea, o construcție durabilă, de calitate A, din placaj filmat, cu instalare și întreținere ușoară, tampoane de cuib cu curățare automată și multe altele pentru a oferi mediul ideal pentru păsări.

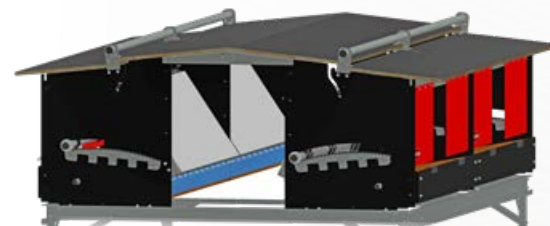


Brevetat



## Sistemul de cuib VALEGO™

Disponibile sub formă de cuiburi de podea și de cuiburi integrate în sistemele de volieră, sistemele de cuib VALEGO™ au un design despre care s-a dovedit că este capabil să creeze un mediu robust, liniștit și curat, rezultatul fiind obținerea unor păsări ce oferă o producție mai bună, precum și reducerea volumului de muncă necesar. Atunci când sunt utilizate împreună cu sistemele inovatoare ale Chore-Time pentru furajare, adăpare, controlul climei și colectarea ouălor, cuiburile VALEGO sunt soluția ideală pentru utilizarea cu sisteme de producție care utilizează soluțiile de tip „cage-free” (fără cuști).



### CUIBUL LA NIVEL SUPERIOR PLAT VALEGO™ RDE-58

- Acoperișuri plate pentru a maximiza suprafața de locuit disponibilă pentru păsări.
- Sistem brevetat de expulzare cu cremalieră Rack Drive (RDE).
- Construcție din placaj acoperit cu peliculă.



### CUIBUL CHORE-TIME® VALEGO™ PAGODA™ PENTRU PĂSĂRI OUĂTOARE

- Cuiburile oferă mai mult spațiu pentru păsări pe o suprafață mai mică.
- Sistem patentat de expulzare cu cremalieră Rack Drive (RDE).
- Conceput pentru flexibilitate.



### SISTEMUL DE CUIBURI VALEGO™ RDE-49

#### Sistem de expulzare cu cremalieră

Fiecare aspect al sistemului VALEGO™ Nest, cum ar fi sistemul cu cremalieră Rack-Drive patentat, este proiectat pentru cerințe minime din punct de vedere al volumului de muncă. Acest lucru nu numai că reduce costurile de producție, dar minimizează și presiunea de a găsi angajați în medii dificile de muncă.

#### Construcție din placaj filmat

Pereții și acoperișurile sunt realizate din placaj durabil, de calitate A, filmat, care oferă păsărilor un mediu robust și liniștit, fiind mai ușor de curățat și mai durabil decât construcția din plastic sau din oțel. De asemenea, capacitatea sa de a disipa rapid umiditatea îl face un material ideal pentru utilizarea în sistemele de cuiburi.

#### Grătare de podea

Grătarele de podea din plastic au un design dovedit și sunt ușor de întreținut.

#### Colectarea și controlul ouălor

Benzile pentru ouă, separatorul și comenzile cuprind un sistem total de colectare a ouălor care asigură călătoria în siguranță a oului de la găină la masa de colectare. Unitatea de control programează deschiderea și închiderea zilnică a separatorului pentru a optimiza perioada în care găinile au acces la cuiburi. De asemenea, prin comandă se inițiază mișcarea ușoară a separatorului în timpul colectării ouălor, ceea ce permite păsărilor să rămână în cuiburi, dar ajută la prevenirea deteriorării accidentale a ouălor.



## Sistemele de furajare, adăpare și colectare a ouălor

Pentru succesul producției de ouă obținute cu utilizarea soluțiilor de tip „cage-free” (fără cuști) este necesară o abordare completă a sistemului. De aceea, Chore-Time oferă o linie completă de sisteme de furajare, adăpare și colectare a ouălor cu design dovedit, care conduc la obținerea performanței în industrie.



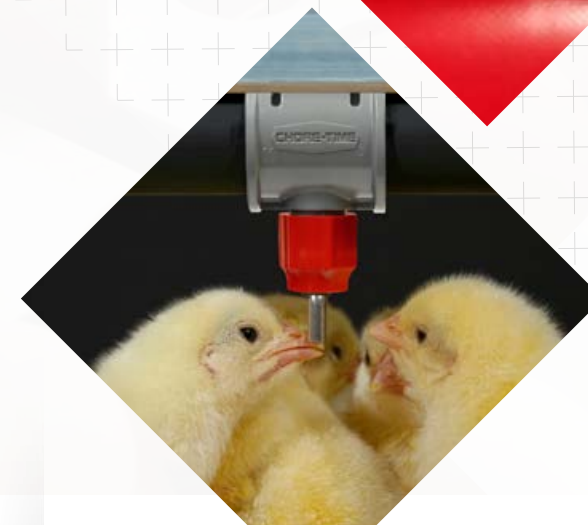
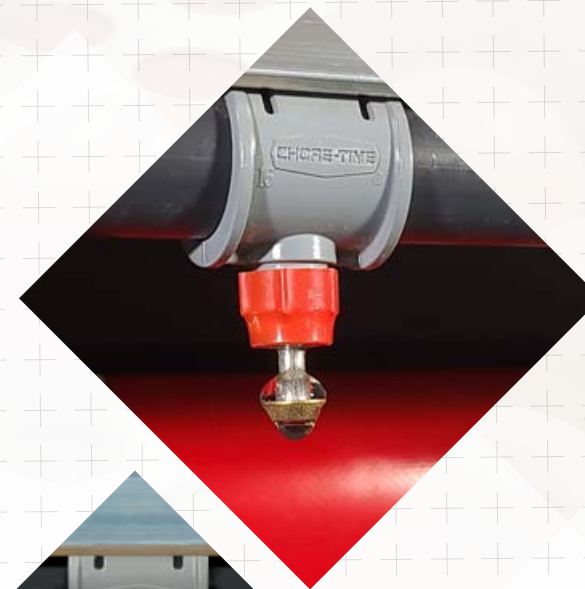
### Hrănitoarele ULTRAFLO<sup>®</sup>

Hrănitoarele ULTRAFLO<sup>®</sup> au o viteză de livrare rapidă. Spre deosebire de cazul altor hrănitore tip jgheab, acest lucru înseamnă că păsările nu mănâncă decât atunci când hrănitorea se oprește, ceea ce contribuie la asigurarea faptului că fiecare pasăre primește o rație uniformă de furaj.



### Hrănitoarele GENESIS<sup>®</sup>

Hrănitorele GENESIS<sup>®</sup> cu dispozitive speciale care au rolul de a împiedica păsările să cuibărească împreună sunt o soluție ideală pentru alimentarea în straturi a păsărilor crescute la sol. Acest sistem inovator cu tavă dublă permite producătorilor să hrănească mai multe păsări într-un spațiu mai mic, cu o livrare uniformă a furajului și o risipă mai mică de furaje.



### Sisteme de adăpare cu niplu

Adăpătorile cu niplu RELIA-FLOW<sup>®</sup> și STEADI-FLOW<sup>®</sup> dispun de un sistem de măsurare a apei cu toate componentele din oțel inoxidabil sau din oțel inoxidabil pe componente din plastic din zona de control al debitului pentru livrarea pe termen lung a debitului dorit.



### Colectoare de ouă CHORE-TIME<sup>®</sup>

Colectoarele de ouă CHORE-TIME<sup>®</sup> sunt dotate cu unități de antrenare motorizate fiabile, care gestionează fiecare o bandă pentru ouă de 19,6 inci (50 cm) sau două benzi pentru ouă de 9,8 inci (25 cm). Sistemul de acționare poate fi echipat cu o unitate de transport (nu este ilustrată) pentru a transporta ouăle la înălțimea necesară. Un elevator de ouă (ilustrat) este, de asemenea, disponibil pentru a transporta ouă de la diferite înălțimi în același timp. Diverse combinații ale acestor componente contribuie la obținerea unei flexibilități maxime pentru o varietate de configurații de sistem.



## Sistemele de control al climei

O climă mai bună duce la obținerea unor păsări mai performante. Fără sistemele adecvate de alimentare cu aer, nici măcar cel mai bun sistem de volieră sau de cuib nu va funcționa la nivelul așteptărilor. Acesta este motivul pentru care produsele adecvate de ventilație și control al climei sunt vitale pentru succesul oricărei operațiuni. De la cel mai simplu la cel mai complex design de sistem, Chore-Time oferă expertiza și produsele de ventilație fiabile pentru a satisface orice nevoie.



### Comenzi și software

O varietate de controlere CHORE-TRONICS® și Instrumente de gestionare sunt oferite pentru a monitoriza și întreține toate aspectele operațiunii dumneavoastră, precum și software-ul pentru control și analize interne precise și flexibile.

### Răcire și încălzire

Sistemele inovatoare de răcire prin evaporare TURBO-COOL™ asigură o distribuție uniformă a apei pentru a maximiza eficiența răcirii adăpostului, iar încălzitoarele de spațiu DURA-THERM™ asigură căldură fiabilă și eficientă pentru păsările tinere, putând fi utilizate și pe vreme rece.

### Ventilatoare și închideri de tip jaluzea

De la ventilatoare economice cu ventilație minimă până la ventilatoarele ENDURA® de top în industrie, cu diametrul de 57 inchi (145 cm), Chore-Time oferă soluții pentru a asigura un debit de aer adecvat, eficient, cu performanțe ridicate.

### Orificii de admisie și trolii

Orificii de admisie a aerului includ uși de tunel extrem de eficiente, orificii de admisie în tavan și orificii de admisie pe pereții laterali pentru o amestecare adecvată a aerului în întregul adăpost. Modelele eficiente de troliu oferă comenzi mai simple ale orificiilor de admisie.



Începând din 1952, Chore-Time asigură furaje la nivel mondial cu sisteme dovedite de producție a păsărilor și a ouălor, care sunt *Făcute să funcționeze. Construite să reziste.™ (Made to Work. Built to Last.®)* Rețeaua noastră globală bine stabilită de distribuitori oferă servicii și asistență de neegalat cu personal experimentat care nu numai că înțelege provocările dumneavoastră unice legate de îngrijirea animalelor, ci și nevoile din regiunea dumneavoastră. Puteți avea încredere știind că atât compania noastră, cât și distribuitorii noștri vă vor sprijini pe termen lung cu soluțiile noastre pentru *Liniște sufletească™ (Peace of Mind®)*. În plus, ca divizie a CTB, Inc., o companie Berkshire Hathaway, avem resursele vaste necesare pentru a asigura continuarea inovației, stabilitatea și longevitatea. Puteți conta pe noi! (COUNT ON IT)!



**Să creștem împreună™**

**[www.choretime.com](http://www.choretime.com)**

Chore-Time este o divizie a CTB, Inc.  
O companie Berkshire Hathaway

Găsiți distribuitorul dumneavoastră independent autorizat  
la [choretime.com/distribuitor](http://choretime.com/distribuitor)

**Chore-Time**  
Milford, Indiana SUA  
[info@choretime.com](mailto:info@choretime.com)

**Chore-Time Europe Sp. z o.o.**  
Strykowo, Polonia  
[info@choretime.pl](mailto:info@choretime.pl)

**Chore-Time Europe B.V.**  
Panningen, Olanda  
[info@choretime.nl](mailto:info@choretime.nl)

**Chore-Time Ede B.V.**  
Ede, Olanda  
[info@choretime.nl](mailto:info@choretime.nl)